



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

PO EVENTI SPAZI INTERNI

REG. DET. DIR. N. 1705 / 2019

prot. corr. 20° - 11/4/8/9 - 2019
 sez. 2906

OGGETTO: rassegna "Trieste Estate 2019". Servizio sorveglianza e assistenza al pubblico in piazza Verdi e al Polo Giovani Toti. Affidamento ad Alexa Srl Semplificata (CIG ZDD28E75). Spesa Euro 12.926,97.-. Impegno di spesa Euro 12.926,97.-.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 03.04.2019, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2019–2021 – e Bilancio di previsione 2019- 2021. Approvazione";

la Deliberazione Giuntale n. 83 dd. 25 febbraio 2019, immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2019", riproponendo un cartellone estivo di iniziative culturali e spettacoli eterogenei di ampia fruibilità che si svilupperà prevalentemente tra luglio e agosto, con eventi anche a giugno, quale prologo della rassegna stessa, e, tra l'altro, è stato dato atto che:

- sarà riproposta la formula a "filoni":
 - "Trieste Estate in città", parte tradizionale della rassegna, che si tiene in piazza Verdi: come nelle precedenti edizioni, presenterà un insieme di proposte artistiche e di spettacolo che avranno luogo in suggestivi siti cittadini, la centrale e prestigiosa piazza Verdi, il Molo Audace, gli spazi dei Civici Musei ed altri angoli caratteristici alla periferia della città (in piccole piazze, parchi, giardini, spazi pedonali verrà riproposto l'autobus "itinerante", attrezzato per proiezioni cinematografiche, cui verranno affiancate piccole azioni teatrali e interventi musicali) e includerà sia produzioni espresse dal territorio regionale che dal panorama nazionale ed internazionale;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

- "Trieste Estate al Castello", che si svolge negli spazi del Castello di San Giusto e nell'adiacente piazzale delle Milizie: al fine di valorizzare il patrimonio storico/culturale della città, in particolare l'area del Castello di San Giusto e dei suoi spazi, si prevede di realizzare nel piazzale delle Milizie eventi di alto livello, quali spettacoli di teatro, dall'operetta alla prosa, rassegne cinematografiche, concerti dal jazz al rock, dalla musica classica (a cura di importanti orchestre) al repertorio bandistico (con esibizioni di bande nazionali ed internazionali) e, parallelamente, di proporre sul Bastione Rotondo concerti che necessitano di ambiti più "raccolti", per esempio performance teatrali a leggio, utilizzando e valorizzando le particolari caratteristiche della complessa struttura architettonica del Castello;
- "Trieste Estate Giovani", ospitata nel Castello di San Giusto, nell'area polo giovani Toti: iniziativa finalizzata a promuovere spazi di visibilità per i giovani in città, attraverso la valorizzazione delle opportunità e la creazione di reti, per promuoverne le prospettive positive; in questa sezione della rassegna, da un lato, verrà dato spazio a produzioni artistiche giovanili, dall'altro verranno proposti eventi di loro interesse, quali performance teatrali, concerti rock, pop, rap, hip-hop, localizzati principalmente, ma non esclusivamente, negli spazi del Castello di San Giusto e del Polo Giovani Toti;
- "Trieste Estate Festival": nell'ambito di questo filone l'Amministrazione comunale sostiene gli eventi consolidati di grande successo quali il ShoRTS International Film Festival, il Festival TriesteLovesJazz, il Trieste Summer Rock Festival, le rassegne "cinemanordest" e "Hot in the city", alcuni dei quali propongono nei loro programmi produzioni ed ospiti di livello internazionale, che inseriscono la città di Trieste nel circuito delle più prestigiose rassegne e tournée mondiali, eventi che vengono segnalati nei siti e nelle pubblicazioni specializzate e di promozione turistica, punto di riferimento informativo essenziale per chi abbina l'interesse culturale all'attività turistica;
- per la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2019", il Comune di Trieste, stante il suo compito programmatico e organizzativo, provvederà:
 - alla realizzazione degli spettacoli, direttamente o in collaborazione con altri soggetti
 - all'allestimento dei palchi e dei service tecnici (di base) e della platea
 - alle spese relative ai vari servizi organizzativi (sicurezza e security, energia elettrica, pulizie, ...)
 - alla promozione della manifestazione;

la Determina Dirigenziale n. 2488/2019 dd. 04.06.2019 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi, con la quale è stato disposto, tra l'altro, di prendere atto del programma/calendario degli eventi della manifestazione "Trieste Estate 2019", presentato dalla direzione artistica a conclusione del lavoro svolto, integrato e modificato come descritto nelle premesse dell'atto stesso, e riportato nella sua interezza nell'Allegato A. al predetto provvedimento e parte integrante dello stesso;

la Determina Dirigenziale n. 2553/2019 dd. 10.06.2019 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi, con la quale è stato parzialmente modificato il suddetto programma/calendario come descritto in premessa del medesimo atto, e riportato nella sua interezza nell'Allegato A. al predetto provvedimento e parte integrante dello stesso;

la Determinazione n. 2030/2019 dd. 14.05.2019 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi con la quale, tra l'altro, è stato dato atto

• che, tenuto conto dei lavori di riqualificazione che stanno interessando l'area di Porto Vecchio, e, in particolare, proprio le zone limitrofe alla Centrale Idrodinamica, per l'edizione 2019 di

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

Trieste Estate, detto spazio risulta non idoneo all'organizzazione di eventi;

- che, per l'edizione 2019 della rassegna Trieste Estate, sono individuati quale sede principale degli eventi del filone "Trieste Estate Giovani" gli spazi del Polo Giovani Toti, prevedendo in detta sede l'allestimento delle strutture previste per lo spazio esterno adiacente alla Centrale Idrodinamica;

rammentato che la suddetta rassegna è articolata su più sedi, tra le quali, Piazza Verdi (periodo 28 giugno_18 agosto 2019) e Polo Giovani Toti, in piazza della Cattedrale 4/a (periodo 16_31 luglio 2019);

richiamata la Reg. Det. Dir. n. 1548/2019 con la quale è stato disposto, tra l'altro, di aggiudicare il servizio di allestimento dei palchi e dei service tecnici audio-luci-video per la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2019", ed in particolare, per quanto qui di interesse:

- lotto 1 – piazza Verdi: Giemmeallestimenti (con sede a Trieste, in via Svevo 22/2 – C.F./p.Iva GSTFBA68A12L424J);
- lotto n. 4 – Polo Giovani Toti: Servizi Teatrali s.r.l.s. (con sede a Casarsa della Delizia - PN, località Centata n. 8 p.Iva 01816270936);

visti

l'art. 8 "Tutela della sicurezza e della salute nei luoghi di lavoro" del Capitolato speciale d'appalto che prevede che

"Premesso che in occasione degli spettacoli al Castello di San Giusto il Comune garantirà la presenza del numero di addetti in possesso dell'attestato di addetto antincendio (rischio alto) e addetto primo soccorso richiesti dalla Commissione tecnica comunale di vigilanza sui locali di pubblico spettacolo, l'aggiudicatario dovrà provvedere, a propria cura e spese, alla presenza di analogo personale nelle altre sedi, come di seguito dettagliato:

- Lotto 1 - Piazza Verdi: almeno 3
- Lotto 4 - spazio esterno Polo Giovani Toti: almeno 2.

fermo restando che nulla osta a che i requisiti richiesti facciano capo al medesimo soggetto.

Tali indicazioni sul personale e relativa qualificazione ai sensi del D.Lgs 81/08 costituiscono un requisito minimo che potrà essere aumentato in misura definita dalla Commissione tecnica comunale di vigilanza sui locali di pubblico spettacolo."

il Piano di Emergenza e di Evacuazione redatto a cura di 4i Associati Studio di ingegneria e architettura (con sede a Trieste in via Economo, 2 - p.Iva 00210240321) - aggiudicatario del servizio di predisposizione della documentazione tecnica necessaria alla realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2019", e attività connesse come da Reg. Det. Dir. n. 1441/2019 - che prevede, in osservanza alle disposizioni in materia di Safety e Security,

- in occasione degli spettacoli in piazza Verdi, la presenza di n. 6 addetti in possesso dei sopra citati requisiti, di cui n. 3 addetti all'evacuazione con i requisiti di cui al paragrafo 8 della circolare del 18/07/2018 che stazioneranno intorno alle sedute e n. 3 addetti antincendio con attestato a rischio elevato;
- in occasione degli spettacoli al Polo Giovani Toti, la presenza di n. 4 addetti in possesso dei sopra citati requisiti, di cui n. 2 addetti all'evacuazione con i requisiti di cui al paragrafo 8 della circolare del 18/07/2018 che stazioneranno intorno alle sedute e n. 2 addetti antincendio con attestato a rischio elevato;

dato atto pertanto della necessità di garantire la presenza, per ogni evento

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

- in piazza Verdi di ulteriori n. 3 addetti in aggiunta a quelli garantiti dall'aggiudicatario del servizio di allestimento dei palchi e dei service tecnici;
- al Polo Giovani Toti di ulteriori n. 2 addetti in aggiunta a quelli garantiti dall'aggiudicatario del servizio di allestimento dei palchi e dei service tecnici;

considerato opportuno, ai fini di garantire un adeguato e necessario servizio di sorveglianza e assistenza al pubblico in osservanza alle disposizioni in materia di Safety e Security, in occasione della rassegna Trieste Estate 2019, in piazza Verdi (periodo 28 giugno_18 agosto 2019) e nella sede del Polo Giovani Toti, in piazza della Cattedrale 4/a (periodo 16_31 luglio 2019), con personale in possesso dei requisiti previsti;

dato atto

che, in data 20.06.2019, e' stata pubblicata, sul Mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) ai sensi dei decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con legge 94/2012 e 135/2012, la RdO n. 2333437, provvedendo ad inoltrare la richiesta ai seguenti n. 4 operatori registrati nell'iniziativa "SERVIZI – Servizi di vigilanza e accoglienza":

1. Alexa SRL Semplificata - p.Iva 0114670314
2. Global Investigation Service SRL - p.Iva 08800741004
3. La Collina Società Cooperativa Sociale Onlus Impresa Sociale - p.Iva 00746150325
4. La. Se. Società Cooperativa Sociale Società Cooperativa - p.Iva 01155390329

che, entro il termine indicato, in risposta alla suddetta RdO, sono pervenute le seguenti offerte:

1. Alexa SRL Semplificata - p.Iva 0114670314 per l'importo complessivo di Euro 10.568,88.- ;
2. La Collina Società Cooperativa Sociale Onlus Impresa Sociale - p.Iva 00746150325, per l'importo complessivo di Euro 11.508,96.- Iva esclusa ;
- 3, Global Investigation Service SRL - p.Iva 08800741004, per l'importo complessivo di Euro 12.814,20.- Iva esclusa;

visto il Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali (DUVRI) relativo al servizio in oggetto, allegato e parte integrante del presente provvedimento, che sarà consegnato all'affidatario prima dell'avvio del servizio, nel quale sono previsti oneri per la sicurezza per l'importo di Euro 27,00.- Iva esclusa;

verificato, dall'analisi della documentazione, che i suddetti fornitori hanno presentato tutti un'offerta valida;

dato atto che l'offerta al prezzo più basso è risultata essere quella della Alexa SRL Semplificata (con sede a Gradisca d'Isonzo (GO), in via Ciotti 39 – p.Iva 0114670314) con un importo di Euro 10.568,88.- Iva esclusa, pari a Euro 12.926,97.- oneri per la sicurezza e Iva inclusa;

richiamato per quanto riguarda l'affidamento del suddetto servizio l'art. 36, comma 2, lettera b) del D. Lgs n. 50/2016;

dato atto che la realizzazione della manifestazione “Trieste Estate 2019” viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonchè di programmi e progetti (DUP 2019- 2021), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e non è pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

ritenuto

di approvare la spesa complessiva di Euro 12.926,97.- Iva inclusa per il servizio di sorveglianza e assistenza al pubblico. In Piazza Verdi e Polo Giovani Toti durante la manifestazione Trieste Estate 2019;

di affidare il suddetto servizio a Alexa SRL Semplificata (con sede a Gradisca d'Isonzo (GO), in via Ciotti 39 – p.Iva 0114670314) per l'importo di Euro 10.595,88.- Iva esclusa, pari a Euro 12.926,97.- oneri per la sicurezza e Iva inclusa, secondo la descrizione del servizio di cui alla RDO n. 2333437;

dato atto

che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

che la spesa verrà a scadenza come di seguito dettagliato:

- per Euro 12.926,97.- nel 2019;

che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:

- anno 2019: Euro 12.926,97.-;

visti

l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs 97/2016;

la Determinazione Dirigenziale n. 900/2019 dd. 01.03.2019 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi con cui è stato conferito alla dott.ssa Elena Cominotto l'incarico per la Posizione Organizzativa "Eventi Spazi Interni " nell'ambito del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi del Dipartimento Scuola, Educazione, Promozione Turistica, Cultura e Sport a decorrere dall'1.02.2019 e fino al termine del mandato elettivo, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla scadenza dello stesso, secondo quanto previsto nella Deliberazione Giuntale n. 308 dd. 07.07.2017;

la nota, conservata in atti, con cui il dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi dott.ssa Francesca Locci autorizza la dott.ssa Elena Cominotto all'assunzione degli impegni di spesa, fino all'importo massimo di Euro 40.000,00.-, e alla firma dei provvedimenti inerenti la manifestazione Trieste Estate 2019;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

DETERMINA

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

1. di approvare la spesa di Euro 12.926,97.- Iva inclusa per il servizio di sorveglianza e assistenza al pubblico in Piazza Verdi e Polo Giovani Toti per la manifestazione Trieste Estate 2019;
2. di affidare il servizio di cui al punto 1. a Alexa SRL Semplicata (con sede a Gradisca d'Isonzo (GO), in via Ciotti 39 – p.Iva 0114670314) per l'importo di Euro 10.595,88.- Iva esclusa, pari a Euro 12.926,97.- oneri per la sicurezza e Iva inclusa, secondo la descrizione del servizio di cui alla RDO n. 2333437;
3. di dare atto:
 - che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di “pareggio di bilancio”, introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
 - che la spesa verrà a scadenza come di seguito dettagliato:
 - per Euro 12.926,97. - nel 2019;
- che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:
 - anno 2019: Euro 12.926,97.-;
- che la realizzazione della manifestazione “Trieste Estate 2019” viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP 2019- 2021), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e non è pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
4. di impegnare la spesa complessiva di euro 12.926,97 ai capitoli di seguito elencati :

Ann o	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programm a	Proget to	D/N	Importo	Note
2019	0016021 0	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	0248 7	U.1.03.02.02.00 5	00152	03228	N	12.926,9 7	2019;12926.9 7.-

Allegati: DUVRI_piazza_Verdi_Toti_sorveglianza_TE2019

LA RESPONSABILE DI P. O.
(dott.ssa Elena Cominotto)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 040 675 4032	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Giulia Garofalo	Tel: 040 675 4032	E-mail: giulia.garofalo@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: COMINOTTO ELENA

CODICE FISCALE: CMNLNE69D59L219L

DATA FIRMA: 27/06/2019 09:59:25

IMPRONTA: CED6E0A9C888C94F2AD21F9AB373FF099E8049E22110EE9830B3A61E916509
099E8049E22110EE9830B3A61E9165093ECCDCFDACE670A68430925C23B6CCDF
3ECCDCFDACE670A68430925C23B6CCDFD78CD64519C08C49AA6DC48FE3AEA760
D78CD64519C08C49AA6DC48FE3AEA760C43C9AF64489B198669A8A1E949FD6DC